

Die folgende Übersetzung dient ausschließlich Ihrer Information. Im Falle eines Konflikts oder eines Widerspruchs zwischen dieser übersetzten Fassung und der englischen Fassung (einschließlich infolge von Verzögerungen bei der Übersetzung) ist die englische Fassung maßgeblich.

AWS Data Pipeline Lizenzvereinbarung

DIESE LIZENZVEREINBARUNG („LIZENZ“) REGELT IHRE NUTZUNG DER AWS DATA PIPELINE TASK RUNNER SOFTWARE (ZUSAMMEN MIT ALLEN UPDATES UND ERWEITERUNGEN SOWIE DER BEGLEITENDEN DOKUMENTATION, DIE „SOFTWARE“). WENN SIE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN ODER BENUTZEN, SIND SIE AN DIESE LIZENZ GEBUNDEN. SOFERN IN DIESER LIZENZ NICHT ANDERS DEFINIERT, HABEN DIE BEZEICHNUNGEN DIESELBE BEDEUTUNG WIE IN DER AWS KUNDENVEREINBARUNG, DIE UNTER [AWS.AMAZON.COM/AGREEMENT](https://aws.amazon.com/agreement) (DIE „AWS VEREINBARUNG“) ZU FINDEN IST.

1. AWS-Lizenzgeber

Wenn der geografische Standort Ihres AWS-Kontos ein Land in Europa, dem Nahen Osten oder Afrika („EMEA“) ist, gewährt Amazon Web Services EMEA SARL („AWS Europa“) diese Lizenz. Wenn der geografische Standort Ihres AWS-Kontos in einem Land außerhalb der Region EMEA liegt, dann gewährt Amazon Web Services, Inc. („AWS, Inc.“) diese Lizenz. „AWS Europa“ und „AWS, Inc.“ werden hier einzeln als „AWS-Lizenzgeber“ bezeichnet.

2. Keine Agentur

Diese Lizenz stellt eine separate Vereinbarung zwischen Ihnen und dem AWS-Lizenzgeber dar, ohne dass es weiterer Handlungen der Parteien bedarf. Der AWS-Lizenzgeber gewährt diese Lizenz selbst und keine andere Partei handelt als Vertreter des AWS-Lizenzgebers oder ist befugt, den AWS-Lizenzgeber zu binden.

3. Lizenz

Der AWS-Lizenzgeber oder seine Lizenzgeber sind Eigentümer aller Rechte, Titel und Anteile an der Software und aller damit verbundenen Technologien und geistigen Eigentumsrechte. Vorbehaltlich der Bedingungen dieser Lizenz und der AWS-Vereinbarung gewährt Ihnen der AWS-Lizenzgeber hiermit eine persönliche, begrenzte, nicht ausschließliche, nicht übertragbare und nicht sublizenzierbare Lizenz zur Installation und Nutzung der Software auf Computergeräten, die Ihnen gehören oder die Sie ausschließlich für Ihre internen Geschäftszwecke kontrollieren, um auf Ihre Inhalte zuzugreifen, die in Verbindung mit den Services verwendet werden. Sie dürfen die Software nicht nutzen, wenn Sie kein gültiges AWS-Konto haben. Einige Komponenten der Software können auch den geltenden Open-Source-Softwarelizenzen unterliegen, die sich im Quellcode der Softwarekomponente befinden. Ihre Lizenzrechte in Bezug auf diese einzelnen Komponenten werden durch die anwendbare Open-Source-Softwarelizenz definiert, und nichts in dieser Lizenz wird Ihre Rechte oder Pflichten oder die Bedingungen, denen Sie unter solchen Open-Source-Softwarelizenzen unterliegen, einschränken, begrenzen oder anderweitig beeinflussen.

4. Beschränkungen

Es ist Ihnen nicht gestattet, andere Personen zu ermutigen, zu unterstützen oder zu autorisieren, (a) Teile der Software in Ihre eigenen Programme zu integrieren oder Teile der Software in Kombination mit Ihren eigenen Programmen zu kompilieren, (b) die Software zu verkaufen, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu vertreiben, als Servicebüro zu agieren, öffentlich zu kommunizieren, umzuwandeln oder Unterlizenzen zu vergeben oder anderweitig Rechte an der Software ganz oder teilweise abzutreten, (c) die Software zu modifizieren, zu verändern, zu manipulieren, zu reparieren oder anderweitig abgeleitete Werke der Software zu erstellen, (d) die Software zurückzuentwickeln, zu disassemblieren oder zu dekompileieren oder einen anderen Prozess oder ein anderes Verfahren anzuwenden, um den Quellcode der in der Software enthaltenen Software abzuleiten, oder (e) auf die Software oder den Dienst in einer Weise zuzugreifen oder auf eine Art und Weise zu nutzen, die darauf abzielt, Gebühren oder die Überschreitung von Nutzungsbeschränkungen oder -quoten zu vermeiden. Alle Ihnen gewährten Rechte sind an die fortgesetzte Einhaltung dieser Lizenz geknüpft und erlöschen sofort und automatisch, wenn Sie eine Bedingung dieser Lizenz oder der AWS-Vereinbarung nicht einhalten, einschließlich der nicht rechtzeitigen Zahlung für die Software oder den Service.

5. Vorbehalt von Rechten

Sie dürfen die Software nicht für illegale Zwecke verwenden. Die Software ist das geistige Eigentum des AWS-Lizenzgebers oder seiner Lizenzgeber. Die Struktur, Organisation und der Code der Software sind wertvolle Geschäftsgeheimnisse und vertrauliche Informationen des AWS-Lizenzgebers. Die Software ist gesetzlich geschützt, insbesondere durch Urheberrechte und internationale Verträge. Mit Ausnahme der Rechte, die Ihnen in dieser Lizenz ausdrücklich eingeräumt werden, sind alle Rechte, Titel und Anteile an der Software dem AWS-Lizenzgeber und seinen Lizenzgebern vorbehalten. Durch das Herunterladen der Software erwerben Sie kein geistiges Eigentum oder andere Rechte an der Software.

6. Aktualisierungen

Um die Software auf dem neuesten Stand zu halten, kann der AWS-Lizenzgeber jederzeit automatische oder manuelle Updates anbieten. Wenn der AWS-Lizenzgeber Wartung oder Support jeglicher Art anbietet, kann der AWS-Lizenzgeber diese Wartung oder diesen Support jederzeit ohne Mitteilung an Sie beenden.

7. Kündigung

Sie können diese Lizenz jederzeit kündigen, indem Sie alle Kopien der Software, die sich in Ihrem Besitz oder unter Ihrer Kontrolle befinden, deinstallieren oder vernichten. Ihre Rechte aus dieser Lizenz erlöschen automatisch und ohne Vorankündigung, wenn Sie die Vertragsbedingungen nicht einhalten oder Zahlungen nicht rechtzeitig leisten. Im Falle einer Kündigung müssen Sie jegliche Nutzung einstellen und alle Kopien der Software vernichten. Der AWS-Lizenzgeber ist berechtigt, die Software jederzeit und ohne Vorankündigung ganz oder teilweise zu ändern, auszusetzen, einzustellen oder zu beenden, und in diesem Fall ist der AWS-Lizenzgeber berechtigt, die Software so zu ändern, dass sie unbrauchbar wird. Der AWS-Lizenzgeber ist Ihnen gegenüber nicht haftbar, wenn er diese Rechte ausübt. Das Versäumnis des AWS-Lizenzgebers, auf die strikte Einhaltung dieser Lizenz zu bestehen oder die vorliegenden Bestimmungen durchzusetzen, stellt keinen generellen Verzicht auf eines seiner Rechte dar.

8. Gewährleistungsausschluss; Haftungsbeschränkungen

a. SIE ERKENNEN AUSDRÜCKLICH AN UND STIMMEN ZU, DASS DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER ANWENDUNG SOWIE JEDER ANDERE ZUGANG ZU DER

ANWENDUNG AUF IHR EINZIGES RISIKO ERFOLGT. DIE ANWENDUNG WIRD IHNEN OHNE MÄNGEL UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART „WIE BESEHEN“ ZUR VERFÜGUNG GESTELLT, UND DER AWS-LIZENZGEBER, SEINE LIZENZGEBER UND HÄNDLER SOWIE ALLE IHRE JEWEILIGEN VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN (ZUSAMMEN DIE „FREIGESTELLTEN PARTEIEN“) LEHNEN JEDLICHE GARANTIE, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, AB, EINSCHLIESSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DER GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN GEBRAUCHS UND DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER. KEINE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER RATSCHLÄGE, DIE VON EINER FREIGESTELLTEN PARTEI ODER EINEM AUTORISIERTEN VERTRETER EINER FREIGESTELLTEN PARTEI ERTEILT WERDEN, BEGRÜNDEN EINE GEWÄHRLEISTUNG. IN MANCHEN RECHTSORDNUNGEN DÜRFEN STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN NICHT AUSGESCHLOSSENEN WERDEN. WENN DIESE GESETZE AUF SIE ZUTREFFEN, GELTEN EINIGE ODER ALLE DER OBEN GENANNTEN HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE, BEGRENZUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE FÜR SIE NICHT, UND SIE HABEN MÖGLICHERWEISE ZUSÄTZLICHE RECHTE.

b. IN DEM UMFANG, IN DEM ES GESETZLICH NICHT VERBOTEN IST, HAFTET KEINE FREIGESTELLTE PARTEI IHNEN GEGENÜBER FÜR ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH VERLETZUNG EINER AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG, VERTRAGSBRUCH, FAHRLÄSSIGKEIT, STRENGE HAFTUNG ODER JEDLICHE ANDERE RECHTLICHE THEORIE IM ZUSAMMENHANG MIT DER ANWENDUNG ENTSTANDEN SIND, EINSCHLIESSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG VON SCHÄDEN, DIE DURCH ENTGANGENEN GEWINN, EINKOMMEN, DATEN ODER DIE NUTZUNG DER ANWENDUNG ENTSTANDEN SIND, SELBST WENN EINE FREIGEGESTELLTE PARTEI AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. IN JEDEM FALL IST DIE GESAMTHAFTUNG EINER FREIGESTELLTEN PARTEI IM RAHMEN DIESER LIZENZ AUF 50,00 USD BEGRENZT. DIE GESETZE BESTIMMTER RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON ZUFÄLLIGEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU. WENN DIESE GESETZE AUF SIE ZUTREFFEN, GELTEN EINIGE ODER ALLE DER OBEN GENANNTEN HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE, BEGRENZUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE FÜR SIE NICHT, UND SIE HABEN MÖGLICHERWEISE ZUSÄTZLICHE RECHTE.

9. Entschädigung

Sie haften für die freigestellten Parteien und deren leitende Angestellte, Geschäftsführer, Vertreter und Mitarbeiter und werden diese von jeglicher Haftung, jeglichen Verlusten, Schäden, Kosten oder Ausgaben (einschließlich angemessener Anwaltsgebühren) freistellen, die sich aus Ihrer Nutzung der Software, der Verletzung dieser Lizenz, der Verletzung geltender Gesetze oder der Verletzung von Rechten natürlicher oder juristischer Personen ergeben, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Rechte am geistigen Eigentum.

10. Quellcode

In der technischen Dokumentation zur AWS Data Pipeline auf der AWS-Website (aws.amazon.com) finden Sie Informationen darüber, wie Sie eine Kopie des Quellcodes für bestimmte in der Software enthaltene Softwarekomponenten erhalten können.

11. Ausführbestimmungen

Sie verpflichten sich, alle Ausfuhr- und Wiederausfuhrbeschränkungen und -vorschriften des US-Handelsministeriums und anderer US-amerikanischer und ausländischer Ämter und Behörden, die für die Software gelten, einzuhalten und die Software nicht in ein verbotenes Land zu übertragen bzw. deren Übertragung zu fördern, zu unterstützen oder zu genehmigen oder anderweitig gegen geltende Beschränkungen oder Vorschriften zu verstoßen.

12. Endbenutzer in der US-Regierung

Die Software wird der US-Regierung als „kommerzieller Gegenstand“, „kommerzielle Computersoftware“, „kommerzielle Computersoftware-Dokumentation“ und „technische Daten“ mit den gleichen Rechten und Einschränkungen, die allgemein für die Software gelten, zur Verfügung gestellt. Wenn Sie die Software im Auftrag der US-Regierung nutzen und die vorliegenden Bedingungen nicht den Anforderungen der US-Regierung entsprechen oder in irgendeiner Hinsicht mit Bundesgesetzen unvereinbar sind, so haben Sie die Nutzung der Software unverzüglich einzustellen. Die Begriffe „kommerzieller Gegenstand“, „kommerzielle Computersoftware“, „kommerzielle Computersoftware-Dokumentation“ und „technische Daten“ sind in der Federal Acquisition Regulation und dem Defense Federal Acquisition Regulation Supplement definiert.

13. Änderung

Der AWS-Lizenzgeber kann diese Lizenz nach seinem eigenen Ermessen ändern, indem er die überarbeiteten Bedingungen auf der AWS-Website (aws.amazon.com) oder innerhalb der Software veröffentlicht. Die fortgesetzte Nutzung der Software nach dem Inkrafttreten einer Änderung bedeutet, dass Sie sich mit der Änderung einverstanden erklären.

14. Konflikte

Die Bedingungen dieser Lizenz gelten für die Software und alle Updates oder Upgrades der Software, die der AWS-Lizenzgeber zur Verfügung stellt und die die ursprüngliche Software ersetzen oder ergänzen, es sei denn, das Update oder Upgrade wird von einer separaten Lizenz begleitet; in diesem Fall gelten die Bedingungen dieser Lizenz.